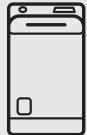




*Thinking of you*  
**Electrolux**



EWT1376EOW

**FI** PESUKONE

**SV** TVÄTTMASKIN

KÄYTTÖOHJE

BRAUKSANVISNING

2

24

## SISÄLTÖ

<b>1.</b> TURVALLISUUSTIEDOT.....	3
<b>2.</b> TURVALLISUUSOHJEET.....	4
<b>3.</b> LAITTEEN KUVAUS.....	5
<b>4.</b> KÄYTTÖPANEELI.....	6
<b>5.</b> OHJELMATAULUKKO.....	7
<b>6.</b> KULUTUSARVOT.....	9
<b>7.</b> LISÄTOIMINNOT.....	10
<b>8.</b> ASETUKSET.....	12
<b>9.</b> KÄYTTÖÖNOTTO.....	12
<b>10.</b> PÄIVITTÄINEN KÄYTÖ.....	12
<b>11.</b> VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....	16
<b>12.</b> HOITO JA PUHDISTUS.....	17
<b>13.</b> VIANMÄÄRITYS.....	20
<b>14.</b> TEKNISET TIEDOT.....	22

## SINUN PARHAAKSESI

Kiitämme teitä Electrolux-laitteen hankinnasta. Olette valinneet tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana saatun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyyliläis laite, joka on suunniteltu teitä ajatellen. Laitetta käyttäässänne voitte olla aina varma erinomaisista tuloksista.

Tervetuloa Electroluxiin.

Vieralle verkkosivullamme:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita ja huolto-ohjeita:

[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Tuotteen rekisteröimiseksi parempaa huoltoa varten:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Suosittemme alkuperäisten varaosien käyttöä.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme. Malli, tuotenumero, sarjanumero.

Kyseliset tiedot löytyvät laitteen arvokilvestä.

Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet

Yleisohjeet ja vinkit

Ympäristönsuojeluohjeita

Oikeus muutoksiin pidätetään.

## 1. TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Pidä ohjeet aina laitteen mukana tulevia käyttökertoja varten.

### 1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tästä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Pidä kaikki pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa.
- Pidä kaikki pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luukun luota silloin, kun se on auki.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai huoltoa ilman valvontaa.

### 1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Noudata maksimitäytönmäärää 7 kg (ks. luku "Ohjelmataulukko").
- Vedenpaineen tulee olla välillä (minimi- ja maksimiarvo) 0,5 bar (0,05 MPa) ja 8 bar (0,8 MPa).
- Pohjan tuuletusaukot (jos olemassa) eivät saa olla maton peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoon pakkausen mukana toimitettua uutta letkua käyttäen. Vanhaa letkua ei saa käyttää uudelleen.

- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden väältämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Ennen kuin aloitat hoitoa tai puhdistusta, kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta.
- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja/tai kuljetuspultti.
- Pidä kuljetuspultti tallessa. Rumpu tulee lukita, kun siirrät laitetta.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja ohjeita.
- Älä asenna tai käytä laitetta alle 0 °C lämpötilassa tai tilassa, jossa se altistuu sääolosuhteille.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa laitteen luukkua ei voida avata kokonaan.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Sääädä jalkoja, jotta laitteen ja maton jää riittävästi tilaan.

### 2.2 Sähköliitännät

- Laite on kytettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilven sähkötiedot vastaavat kotitalouden sähköverkon arvoja. Ota muussa tapauksessa yhteyttä sähköasentajaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.

- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutetut huoltoliikkeet.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märellä käsillä.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Koskee vain Iso-Britanniaa ja Irlantia: Laitteessa on 13 ampeerin pistoke. Jos pistokkeen sulakkeen vaihto on tarpeen, käytä 13 ampeerin ASTA (BS 1362) sulaketta.
- Tämä kodinkone vastaa Euroopan yhteisön direktiivejä.

### 2.3 Vesiliitääntä

- Varmista, etteivät vesiletkut vaurioidu.
- Ennen laitteen liittämistä uusiin putkiin tai putkiin, joita ei ole käytetty pitkään aikaan, anna veden valua, kunnes se on puhdasta.
- Laitteen ensimmäisellä käyttökerralla tulee varmistaa, ettei laitteessa tai sen liitännöissä ole vuotoja.

## 2.4 Käyttö



### VAROITUS!

Ne voivat aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Käytä laitetta vain kotiympäristössä.
- Lue pesuaineen pakkauksen turvallisuusohjeet.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttypiin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Varmista, että poistat kaikki metalliosat pyykistä.
- Älä aseta astiaa laitteen alapuolelle mahdollisten vesivuotojen varalta. Ota

yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkistaaksesi, mitä lisävarusteita voidaan käyttää.

## 2.5 Hävittäminen



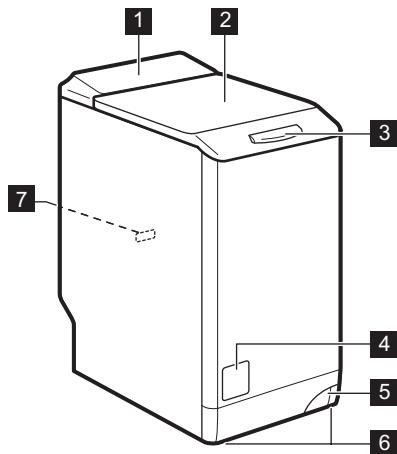
### VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.

## 3. LAITTEEN KUVAUS

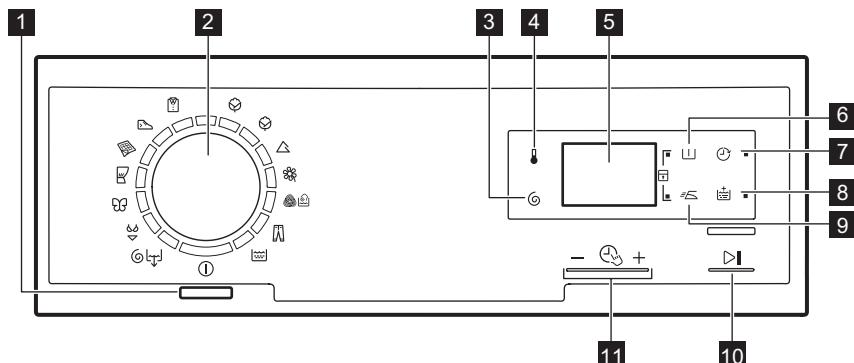
### 3.1 Laitteen kuvaus



- |          |                                   |
|----------|-----------------------------------|
| <b>1</b> | Käyttöpaneeli                     |
| <b>2</b> | Kansi                             |
| <b>3</b> | Kannen kahva                      |
| <b>4</b> | Tyhjennyspumpun sihti             |
| <b>5</b> | Vipu laitteen siirtämistä varten  |
| <b>6</b> | Jalat laitteen tasapainottamiseen |
| <b>7</b> | Arvokilpi                         |

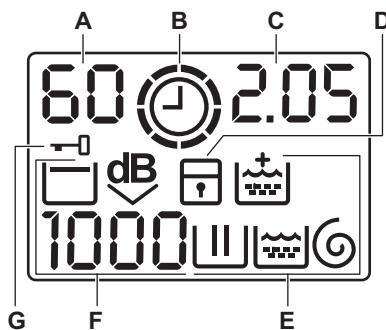
## 4. KÄYTTÖPANEELI

### 4.1 Käyttöpaneelin kuvaus



- 1** Virtakytkin ①
- 2** Ohjelmanvalitsin
- 3** Linkousnopeuden alennus - kosketuspainike ⚡
- 4** Lämpötila-kosketuspainike 🔥
- 5** Näyttö
- 6** Esipesu-kosketuspainike ⏪
- 7** Ajastin-kosketuspainike ⏴
- 8** Lisähuuhtelu-kosketuspainike 🌃
- 9** Helposti Siliäväät -kosketuspainike ⚡
- 10** Käynnistä/Tauko-kosketuspainike ⏸||
- 11** Time Manager -kosketuspainikkeet – ⏴ + ⏵

### 4.2 Näyttö



- A)** Lämpötila-alue:  
88: Lämpötilan merkkivalo  
— — : Kylmän veden merkkivalo
- B)** ⏴: Time Manager -merkkivalo.

**C) Aika-alue:**

- 125: ohjelman kesto
- 2h: ajastin
- E20: hälytyskoodit
- Err: virheviesti
- O: ohjelma on päättynyt.

**D) : lapsilukon merkkivalo****E) Pesuohjelman merkkivalot:**

- pesuvaihe
- huuhteluvaide
- linkousvaihe

- höyrytsvaihe

- pysvä Lisähuuhtelu-lisätoiminto.

**F) Linkousalue:**

- 1888 : linkousnopeuden merkkivalo
- : Ei linkoustava -merkkivalo
- Rypistymisenesto -merkkivalo
- dB : Extra Silent -merkkivalo
- : Kansi lukittu -merkkivalo

## 5. OHJELMATAULUKKO

Ohjelma Lämpötilaväli	Maksimitäytö Maksimiliin- kousnopeus	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
<b>Pesuohjelmat</b>		
Puuvilla 90 °C - Kylmä	7 kg 1300 kierrosta minuutissa	<b>Valkoinen ja väriillinen puuvilla.</b> Normaalilikainen ja vähän likainen pyykki.
Puuvilla Eco 1) 60 °C - 40 °C	7 kg 1300 kierrosta minuutissa	<b>Valkoinen ja väripitäävä puuvillapyykki.</b> Normaalilikainen. Energiankulutus laskee ja pesuohjelman pituus kasvaa.
Siliävät 60 °C - Kylmä	3 kg 1200 kierrosta minuutissa	<b>Siliävät tai sekapyykki.</b> Normaalilikainen.
Hienopesu 40 °C - Kylmä	3 kg 1200 kierrosta minuutissa	<b>Arkalaatuiset tekstiilit: akryyli, viskoosi, polyesteri.</b> Normaalilikainen.
Villa/Silkki 40 °C - Kylmä	1 kg 1200 kierrosta minuutissa	<b>Konepestävä villa, käsinpestävä villa ja arka-laatuinen pyykki</b> , jossa on merkintä «käsipese». 2)
Farmarit 60 °C - Kylmä	3 kg 1200 kierrosta minuutissa	<b>Farkku- ja trikookankaat.</b> Myös tummille väriillisielle vaatteille.
Huuhtelu	7 kg 1300 kierrosta minuutissa	Pyykkien huuhtelu ja linkous. <b>Kaikki tekstiilit.</b>
Linkous/ Tyhjennys 3)	7 kg 1300 kierrosta minuutissa	Pyykin linkoamisen ja veden tyhjentämisen rummusta. <b>Kaikki tekstiilit.</b>

<b>Ohjelma Lämpötilaväli</b>	<b>Maksimitäytö Maksimilin- kousnopeus</b>	<b>Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)</b>
 Alusasut 40 °C - Kylmä	1 kg 800 kierrosta minuutissa	Erikoisohjelma hyvin arkojen vaatteiden pesuun, esimerkiksi alusasut, rintaliivit, jne.
 Silkki 30 °C	1 kg 800 kierrosta minuutissa	Erikoisohjelma <b>silkille ja sekoitekuidulle</b> .
 Verhot 40 °C - Kylmä	3 kg 800 kierrosta minuutissa	Erikoisohjelma <b>verhoille</b> . Esipesuvaihe aktivoituu automaattisesti. <b>4)</b>
 Peitot 60 °C - 30 °C	2 kg 800 kierrosta minuutissa	Erikoisohjelma yhdelle <b>keinokuitupeitolle, untuveitteelle, säängynpeitteelle</b> ja jne.
 Ulkoilupuvut 30 °C	2,5 kg 800 kierrosta minuutissa	<b>Siliävät ja arkalaatuinen pyykki.</b> Vähän likainen tai raikastettava pyyki.
 5 paitaa 30 °C	1,5 kg 800 kierrosta minuutissa	<b>Siliävät ja sekapyyki.</b> Vähän likainen ja raikastettava pyyki. 5 - 6 paidalle

**1) Energiamerkin kulutusarvojen standardit ohjelmat.** Määräyksen 1061/2010 mukaisesti nämä ohjelmat ovat "Standardi 60°C puuvillaohjelma" ja "Standardi 40°C puuvillaohjelma". Ne ovat energian- ja vedenkulutuksen kannalta tehokkaimpia ohjelmia normaalilikaista puuvillapyykiää pestäessä.

 Pesuvaaiheen veden lämpötila voi poiketa valitun ohjelman määritetyistä lämpötilista.

**2)** Tämän ohjelman aikana rumpu pyörii hitaasti hellävaraista käsittelyä varten. Voi vaikuttaa silta, ettei rumpu pyöri tai se ei pyöri oljein. Tämä on normaalia laitteen toimintaa.

**3) Aseta linkousnopeus. Varmista, että se sopii pykkiin. Jos asetat Ei linkousta -lisätoiminnon, vain tyhjennysvaihe on käytettäväissä.**

**4)** Älä käytä pesuaineita esineiä vaiheessa, jotta huuhtelussa käytetään vain vettä

## Ohjelman lisätoimintojen yhteensovivuus

Ohjelma	⌚	---	◻	dB	ઉ	⌚	⚡	✚
🕒	■	■	■	■	■	■	■	■
◀	■	■	■		■	■		■
▲	■	■	■	■	■	■	■	■
✿	■	■	■	■	■	■		■
⚡✿	■	■	■	■		■		

Ohjelma	🌀	- - -	□	dB	⚡	⌚	🚫	+
ⓧ	■	■	■		■	■		■
⓪	■	■	■		■			■
⓫ 1)	■	■				■		
⓬	■	■	■	■		■		
⓭	■	■				■		
⓮	■	■	■			■		■
⓯	■					■		
⓰	■	■				■		
⓱						■		
⓲	■	■				■		
⓳	■	■				■		
⓴	■	■				■		

1) Aseta linkousnopeus. Varmista, että se sopii pyykiin. Jos asetat Ei linkousta -lisätoiminnon, vain tyhjennysvaihe on käytettävissä.

## 5.1 Woolmark-sertifikaatti



koneestäväni Woolmarkin tuotteen pesuun, kun vaatteet pestäään tekstiiliin hoito-ohjemerkin ja tämän pesukoneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. M1027

Isossa-Britanniassa, Irlannissa, Hongkongissa ja Intiassa Woolmark-symboli on sertifioinnin tavaramerkki.

Tämän pesukoneen villapesuhjelma on Woolmark-yhtiön hyväksymä

## 6. KULUTUSARVOT

**i** Tämän taulukon tiedot ovat likimääriäisiä. Eri tekijät voivat vaikuttaa kyseisiin tietoihin: pyykin määrä ja tyyppi, veden ja ympäristön lämpötila.

**i** Ohjelman käynnistyessä näytössä näkyy maksimitäyttömäärä koskeva ohjelman kesto. Ohjelman kesto lasketaan automaattisesti pesuvaiheen aikana ja se voi pienentyä huomattavasti, jos koneessa on pyykiä maksimitäyttömäärästä vähemmän (esim. Puuvilla 60 °C -ohjelman maksimitäyttömäärä on 7 kg ja kesto yli 2 tuntia, todellisen täyttömääräksen ollessa 1 kg ohjelman kesto on alle tunnin). Kun laite laskee todellisen ohjelman keston, näytössä vilkkuu piste.

Ohjelmat	Täytö (kg)	Energian- kulutus (kWh)	Vedenkulutus (litroina)	Likimääräinen ohjelman kesto (minuutteina)	Jäännös- kosteus (%) 1)
Puuvilla 60 °C	7	1,16	58	197	52
Puuvilla 40 °C	7	0,61	56	192	52
Siliävä 40 °C	3	0,45	46	105	35
Hienopesu 40 °C	3	0,55	46	90	35
Villa/käsinpesu 30 °C	1	0,35	50	65	30

#### Standardit puuvillaohjelmat

Standardi 60 °C puuvilla	7	1,08	48	259	52
Standardi 60 °C puuvilla	3.5	0,70	40	179	52
Standardi 40 °C puuvilla	3.5	0,65	40	179	52

1) Linkousvaiheen päätyessä.

Pois (W)	Pääälle jätetty (W)
0,48	0,48

Yllä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan Unionin komission asetuksen 1015/2010 mukaiset direktiivin 2009/125/EY vaatimuksien mukaisesti.

## 7. LISÄTOIMINNOT

### 7.1 Lämpötila

Voit muuttaa oletuslämpötilaa asettamalla tämän lisätoiminnon.

Merkkivalo  = kylmä vesi.

Näytössä näkyy asetettu lämpötila-asetus.

### 7.2 Linkous

Tällä lisätoiminnolla voit vähentää oletuslinkousnopeutta.

Näytössä näkyy asetetun nopeuden merkkivalo.

**Ylimääritetut linkouksen lisätoiminnot:  
Ei linkousta**

- Aseta tämä lisätoiminto kaikkien linkousvaiheiden poistamiseksi.
- Aseta se erittäin arkalaatuisia tekstilejä varten.
- Huuhteluvaide käyttää enemmän vettä joissakin pesuhjelmissa.
- Näytössä näkyy merkkivalo .

#### Rypistymiseneste

- Aseta tämä lisätoiminto ryppyn estämiseksi.
- Pesuhjelma pysähtyy ja vesi jäät rumpuun. Rumpu pyörii säännöllisesti, jotta pyykiin ei muodostuisi ryppijä.
- Kansi on edelleen lukittu. Kannen lukitus voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty.
- Näytössä näkyy merkkivalo .

**i** Katso veden tyhjennysohjeet kohdasta "Ohelman päätyessä".

### Extra Silent

- Aseta tämä lisätoiminto poistaaksesi kaikki linkousvaiheet ja suorittaaksesi hiljaisen pesun.
- Huuhteluvaihe käyttää enemmän vettä joissakin pesuohjelmissa.
- Pesuohjelma pysähtyy ja vesi jää rumpuun. Rumpu pyörii säännöllisesti, jotta pyykiin ei muodostuisi ryppypöly.
- Kansi on edelleen lukittu. Kannen lukitus voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty.
- Näytössä näkyy merkkivalo .

**i** Katso veden tyhjennysohjeet kohdasta "Ohelman päätyessä".

### 7.3 Esipesu

Tämän lisätoiminnon avulla voit lisätä esipesuvaiheen pesuohjelmaan.

Valitse tämä lisätoiminto hyvin likaiselle pyykille.

Kun asetat tämän lisätoiminnon, ohjelman kesto on pitempi.

Vastaava merkkivalo syttyy.

### 7.4 Ajastin

Tämän lisätoiminnon avulla voit ohjelmoida pesuohjelman käynnistymään vähintään 30 minuutin ja enintään 20 tunnin päästä.

Näytössä näkyy vastaava merkkivalo.

### 7.5 LisähuuhTELU

Tämän lisätoiminnon avulla voit lisätä huuhteluita pesuohjelmaan.

Käytä tätä lisätoimintoa, jos pesuaineelle ollaan allergisia tai jos alueen vesi on pehmeää.

Vastaava merkkivalo syttyy.

### 7.6 Helposti siliäväät

Laite pesee ja linkoaa pyykin varoen ryppypölyjen muodostumisen estämiseksi.

Laitteen linkousnopeus laskee, se käyttää enemmän vettä ja mukauttaa ohjelman keston pyykkityypin mukaan.

Vastaava merkkivalo syttyy.

### 7.7 Time Manager – +

Kun asetat pesuohjelman, näytössä näkyy oletuskesto.

Vähennä tai lisää ohjelman kestoa painamalla  tai .

Time Manager on käytettävissä vain taulukon ohjelmissa.

Mer kki valo					 1)	 1)
 2 )	■	■				■
	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■
	■	■				
 3) )	■	■	■	■	■	■
	■	■				
 4 )	■	■	■	■	■	■

1) Jos käytettävissä.

2) Lyhyin: pyykin raikastaminen.

3) Ohjelman oletuskesto.

4) Pisin: Kun ohjelman kesto lisätään, energiankulutus pienenee asteittain. Optimoitu lämmitysvaihe säädää energiota ja pitempää kesto säilyttää samat pesutulokset (erityisesti normaalilikaisen pyykin kohdalla).

## 8. ASETUKSET

### 8.1 Lapsilukko

Tämän lisätoiminnon avulla voit estää lasten leikkimisen käyttöpaneelilla.

- Kytke tämä lisätoiminto **pääälle/pois päältä** painamalla samanaikaisesti painiketta  ja , kunnes merkkivalo  syttyy/sammuu.

Tämä lisätoiminto voidaan kytkeä pääle:

- Kun painat painiketta  II, lisätoiminnot ja ohjelmanvalitsin lukittuvat.
- Ennen painikkeen  painamista: laite ei voi käynnistyä.

### 8.2 Pysyvä lisähuuhtelu

Tämän lisätoiminnon avulla voit asettaa lisähuuhtelon pysyvästi uuteen ohjelmaan.

## 9. KÄYTÖÖNOTTO

- Aseta pieni määrä pesuainetta pesuainelokeroon.
- Aseta puuvillalle tarkoitettu pesuohjelma ja valitse korkein lämpötila, älä kuitenkaan aseta pyykkiä koneeseen.

## 10. PÄIVITTÄINEN KÄYTÖ



### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 10.1 Koneen täyttö

- Avaa laitteen luukku.
  - Paina painiketta **A**.
  - Laita pyyki koneeseen yksi vaatekappale kerrallaan.
  - Ravista vaatteita ennen kuin asetat ne laitteeseen.
- Varmista, ettei rummussa ole liikaa pyykkiä.
- Sulje rumpu ja kansi.

- Kytke tämä lisätoiminto **pääälle/pois päältä** painamalla samanaikaisesti painiketta  ja , kunnes merkkivalo  syttyy/sammuu.

### 8.3 Äänimerkit

Äänimerkit kuuluvat, kun:

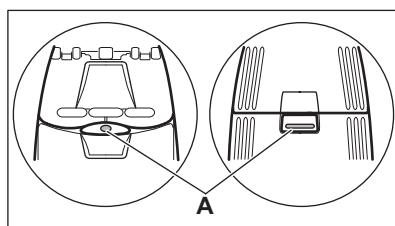
- ohjelma on päättynyt
- laitteessa on toimintahäiriö.

Voit kytkeä äänimerkit **pois päältä/pääle** painamalla samanaikaisesti painiketta  ja  6 sekunnin ajan.



Jos kytket äänimerkit pois päältä, ne toimivat laitteen toimintahäiriön yhteydessä.

Tällöin poistetaan mahdolliset liat rummusta ja pesualtaasta.

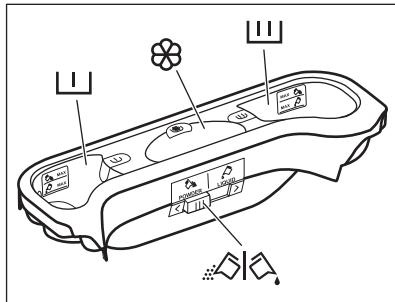


### HUOMIO!

Ennen laitteen kannen sulkemista tulee varmistaa, että rumpu on suljettu oikein.

### 10.2 Pesuaineen ja lisääaineiden käyttö

Mittaa pesuaine ja huuhteluaine.



### 10.3 Pesuainelokero



Esipesuvaisten pesuainelokero.  
MAX-merkinnät ovat pesuaineen (jauhe tai neste) maksimimäärää.



Pesuvaisten pesuainelokero.  
MAX-merkinnät ovat pesuaineen (jauhe tai neste) maksimimäärää.

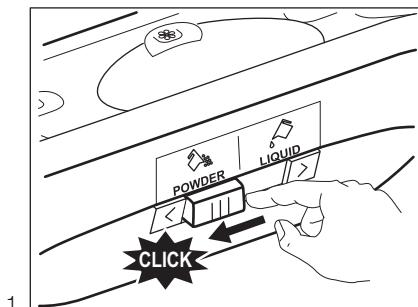


Nestemäisten lisääaineiden lokero (huuhteluaine, tärkki).  
Merkki **M** on nestemäisten lisääaineiden maksimitaso.

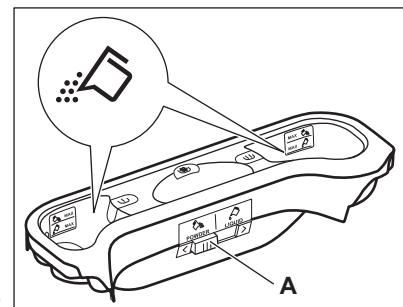


Pesujauheen tai nestemäisen pesuaineen läppä.

### 10.4 Nestemäinen tai jauhemainen pesuaine

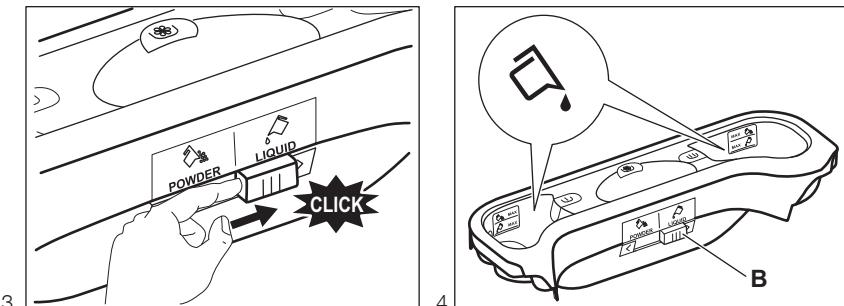


1.



2.

A



- Asento **A** jauhemaista pesuainetta varten (oletusasetus).
- Asento **B** nestemäistä pesuainetta varten.



#### Nestemäistä pesuainetta käytettäessä:

- Älä käytä hyytelömäisiä tai paksuja nestemäisiä pesuaineita.
- Älä lisää nestettä maksimitason yli.

## 10.5 Laitteen kytkeminen toimintaan

Paina -painiketta laitteen kytkemiseksi toimintaan ja pois toiminnasta. Laitteesta kuuluu äänimerkki, kun se kytketään toimintaan.

## 10.6 Ohjelman asettaminen

1. Käännä ohjelmanvalitsinta ja aseta ohjelma:
  - Vastaavan pesuohjelman merkkivalo syttyy.
  - -painikkeen merkkivalo vilkkuu.
  - Näytössä näkyy Time Manager-taso, ohjelman kesto ja ohjelmavaiheiden merkkivalot.
2. Muuta tarvittaessa lämpötilaa, linkousnopeutta, ohjelman kestoa tai lisää käytettäväissä olevia lisätoimintoja. Kun kytket jonkin lisätoiminnon päälle, asetutun lisätoiminnon merkkivalo syttyy.



Jos asetat jonkin arvon virheellisesti, näytössä näkyy viesti .

## 10.7 Ohjelman käynnistäminen ilman ajastusta

Paina painiketta .

- Merkkivalo lakkaa vilkumasta ja jää palamaan.
- Merkkivalo alkaa vilkumaan näytössä.
- Ohjelma käynnistyv, kansi lukittuu ja näytössä näkyy merkkivalo .
- Tyhjennyspumppu voi toimia lyhyen aikaa, kun laitteen vedentäyttö on käynnissä.



Noin 15 minuutin kuluttua ohjelman käynnistymisestä:

- Laite säätää automaattisesti ohjelman keston pyykimäärän mukaan.
- Uusi arvo näkyy näytössä.

## 10.8 Ohjelman käynnistäminen ajastuksella

1. Paina painiketta toistuvasti, kunnes haluamasi viive näkyy näytössä. Vastaava merkkivalo syttyy näytöön.
2. Paina painiketta :
  - Laite käynnistää ajanlaskun.
  - Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyv automaattisesti.



Voit peruuttaa ajastimen tai muuttaa ajastimen asetusta ennen kuin painat ▶||. Ajastuksen peruuttaminen:

- Paina painiketta ▶|| laitteen asettamiseksi taulotilaan.
- Paina painiketta ⏪, kunnes näytössä näkyy ⏪.
- Käynnistä ohjelma väliittömästä painamalla painiketta ▶|| uudelleen.

## 10.9 Ohjelman keskeyttäminen ja lisätoimintojen muuttaminen

Voit muuttaa vain joitakin lisätoimintoja ennen kuin ne käynnistyvät.

1. Paina painiketta ▶||. Merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Muuta lisätoimintoja.
3. Paina uudelleen painiketta ▶||. Ohjelma jatkuu.

## 10.10 Pesuohjelman peruuttaminen

1. Peruuta ohjelma ja kytke laite pois toiminnaasta painamalla painiketta ① joidenkin sekuntien ajan.
2. Kytke laite toimintaan painamalla samaa painiketta uudelleen. Sen jälkeen voit asettaa uuden pesuohjelman.



Laite tyhjentää veden ennen uuden ohjelman käynnistämistä. Varmista, että pesuaine on edelleen pesuainelokerossa. Täytä se muussa tapauksessa.

## 10.11 Luukun avaaminen ajastimen ollessa käynnissä

Kun ajastin on käynnissä, laitteen luukku lukittuu ja näytössä näkyy merkkivalo └─█.

1. Aseta laite keskeytystilaan painamalla painiketta ▶||.
2. Odota, kunnes luukun lukituksen merkkivalo └─█ sammuu.
3. Avaa luukku.
4. Sulje luukku.
5. Paina uudelleen painiketta ▶||. Ajastin toimii edelleen.

## 10.12 Luukun avaaminen ohjelman ollessa käynnissä

Kun ohjelma on käynnissä, laitteen luukku lukittuu ja näytössä näkyy merkkivalo └─█.



### HUOMIO!

Jos lämpötila ja vedentaso rummussa ovat liian korkeita, luukku ei voida avata.

1. Kytke laite pois toiminnaasta painamalla painiketta ① joidenkin sekuntien ajan.
2. Odota joitakin minuutteja ja avaa sen jälkeen laitteen luukku varoen.
3. Sulje laitteen luukku.
4. Aseta ohjelma uudelleen.

## 10.13 Ohjelman päättyessä

- Laite pysähtyy automaattisesti.
- Äänimerkki kuuluu (jos se aktivoitu).
- Näyttöön sytyy ⏪.
- Painikkeen ▶|| merkkivalo sammuu.
- Kannen lukon merkkivalo └─█ sammuu.
- Voit avata kannen.
- Poista pyykit laitteesta. Varmista, että rumpu on tyhjä.
- Sulje vesihana.
- Kytke laite pois toiminnaasta painamalla painiketta ① joidenkin sekuntien ajan.
- Pidä kansi raollaan homeen ja hajujen muodostumisen estämiseksi.

### Pesuohjelma on suoritettu loppuun, mutta rummuissa on edelleen vettä:

- Rumpu pyörii säännöllisesti, jotta pyykiin ei muodostuisi ryppyyjä.
- Kannen lukon merkkivalo └─█ palaa. Kansi on edelleen lukittu.
- Kansi voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty.

### Veden tyhjentäminen:

1. Paina painiketta . Laite tyhjentää veden ja linkoaa.
2. Käynnistä ainoastaan laitteen tyhjennys asettamalla toiminto . Laske tarvittaessa linkousnopeutta.
3. Kun ohjelma on suoritettu loppuun ja kannen lukon merkkivalo  sammuu, kansi voidaan avata.
4. Kytke laite pois toiminnotta painamalla painiketta  joidenkin sekuntien ajan.



Laite tyhjentää veden ja linkoaa automaattisesti noin 18 tunnin kuluttua (Villa-ohjelmaa lukuun ottamatta).

### 10.14 AUTO Stand-by - lisätoiminto

AUTO Stand-by-lisätoiminto sammuttaa automaattisesti laitteen

## 11. VIHJEITÄ JA NEUVOJA



#### **VAROITUS!**

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 11.1 Pyykit

- Lajittele valkopyyki, väriillinen pyykki, tekokuidut, arkalaatuisen pyykki ja villapyykki.
- Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkinnessä olevia ohjeita.
- Älä pese valkopyykiä ja väriillistä pyykiä yhtä aikaa.
- Jotkin väriilliset vaatteet voivat laskea väriä ensimmäisessä pesussa. Ne on suositeltavaa pestä erikseen ensimmäisillä kerroilla.
- Sulje tynnyliinojen napit, vetoketjut, koukut ja nepparit. Sido vyöt.
- Tyhjennä taskut ja ravista viikatut vaatteet auki.
- Käännä monikeroksiset tekstillit, villavaatteet ja painetut tekstillit väärin päin.
- Poista kovat tahrat.
- Pese huomattavat tahrat erityisellä pesuaineella.

energiankulutuksen vähentämiseksi seuraavissa tilanteissa:

- Laitetta ei käytetä 5 minuuttiin ennen painikkeen  painamista. Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta .
- 5 minuutin kuluttua pesuohjelman päättymisestä Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta 
  - Ole varovainen verhoja käsitellessä. Poista kaikki koukut tai aseta verhot pesupussiin tai tynnyliinaan.
  - Älä pese laitteessa saumaamatottomia tai leikkattuja pykkejä. Pese pienet ja/tai arkalaatuiset pyykit pesupussissa (esim. kaarelliset rintaliivit, vyöt, sukkahousut, jne.).
  - Erittäin pieni täytönmäärä voi aiheuttaa epätasapainon linkousvaiheessa. Jos näin käy, levitä pyykit käsins pesultaassa ja käynnistä linkous uudelleen.

### 11.2 Vaikeat tahrat

Vesi ja pesuaine eivät riitä poistamaan vaikeita tahoja.

Suosittelemme, että vaikeat tahrat poistetaan ennen tekstiilien asettamista laitteeseen.

Markkinoilla on saatavilla erityisiä tahranoistoaineita. Käytä tahaan ja tekstilliin laatuun sopivaa tahranoistoainetta.

### 11.3 Pesuaineet ja lisääaineet

- Käytä vain pesukoneeseen tarkoitettuja pesuaineita ja lisääaineita:
  - jauhemaisia pesuaineita kaikille kuitutypeille
  - jauhemaisia pesuaineita aroille kuidulle (enintään 40 °C) ja villalle
  - nestemäisiä pesuaineita, mieluiten alhaisen lämpötilan pesuohjelmissa (enintään 60 °C) kaikille kuitutypeille, tai villavaatteiden erikoispesuaineita.
- Älä sekoita erityyppisiä pesuaineita keskenään.
- Suojele ympäristöä käyttämällä vain oikeaa pesuainemääriä.
- Noudata pesuainepakkaukseen merkityjä ohjeita.
- Käytä tekstiliin laatuun ja väriin, ohjelman lämpötilaan sekä likaisuustasoon sopivia tuotteita.
- Jos laitteesi pesuainelokerossa ei ole läppää, lisää nestemäiset pesuaineet (pesuainevalmistajan toimittamaa) annostelupalloa käyttämällä.

## 12. HOITO JA PUHDISTUS



#### **VAROITUS!**

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 12.1 Ulkopintojen puhdistaminen

Puhdista laite ainoastaan saippualla ja läpimällä vedellä. Kuivaa kaikki pinnat kokonaan.



#### **HUOMIO!**

Älä käytä koskaan alkoholia, liuotinaineita tai vastaavia tuotteita.

### 12.2 Kalkkipoisto

Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keskisuuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitettujen vedenpehmentimien käyttämistä.

Tarkista rumpu säännöllisesti kalkkikertymien ja ruostehiuksien estämiseksi.

### 11.4 Ympäristönsuojeluohjeita

- Pese normaalilikaiset pyykit ohjelmalla, jossa ei ole esipesua.
- Käynnistä pesuohjelma aina maksimaalisella täytönmäärällä.
- Käytä tarvittaessa tahrangoistoainetta, kun valitset alhaisen lämpötilan pesuohjelman.
- Tarkista kotisi vedenkovuus käyttääksesi oikean määrän pesuainetta.

### 11.5 Veden kovuus

Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keskisuuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitettujen vedenpehmentimien käyttämistä. Jos alueesi vesi on pehmää, vedenpehmentimen käyttö ei ole tarpeen.

Tarkista alueesi vedenkovuus ottamalla yhteyttä paikalliseen vesilaitokseen.

Käytä oikeaa määrää vedenpehmentintä. Noudata tuotepakkaukseen merkityjä ohjeita.

Poista ruostehiukkaset käyttämällä ainoastaan pesukoneeseen tarkoitettuja erikoistuotteita. Suorita toimenpide erillään pyykipesusta.



Noudata aina tuotepakkaukseen merkityjä ohjeita.

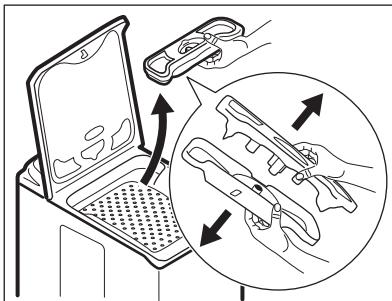
### 12.3 Huoltopesu

Alhaisen lämpötilan ohjelmissa rumpuun voi jäädä hiukan pesuainetta. Suorita huoltopesu säännöllisesti. Toimi seuraavasti:

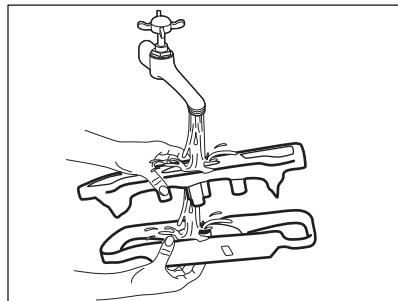
- Poista pyyki koneesta.
- Aseta puuvillaohjelma, suurin lämpötila ja lisää pieni määrä pesuainetta.

## 12.4 Pesuainelokeron puhdistaminen

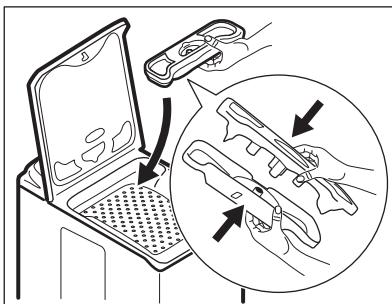
1.



2.



3.



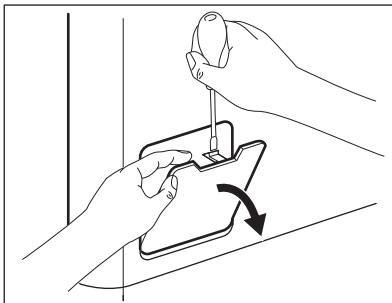
## 12.5 Vedenpoiston sihdin (nukkasihdin) puhdistaminen



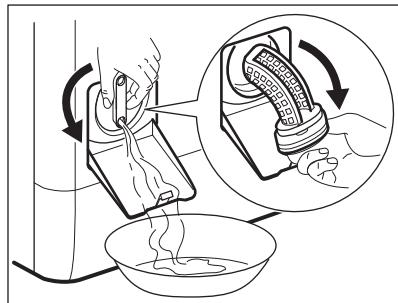
### VAROITUS!

Älä puhdista vedenpoiston  
sihtiä (nukkasihtiä), jos laitteen  
vesi on kuumaa.

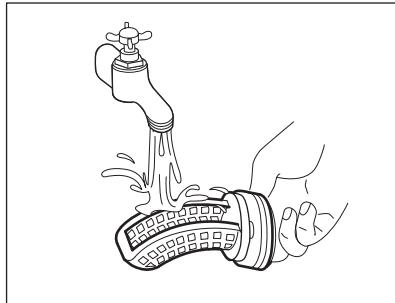
1.



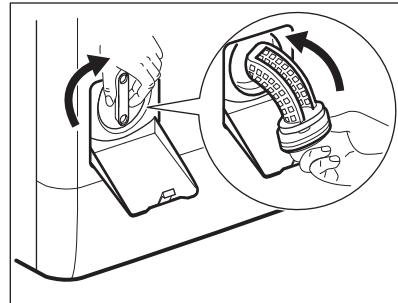
2.



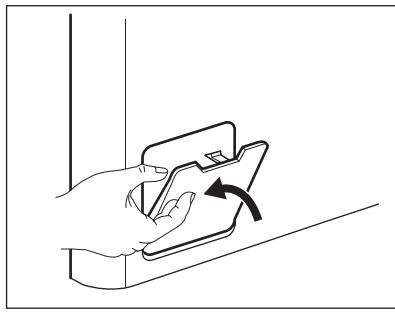
3.



4.

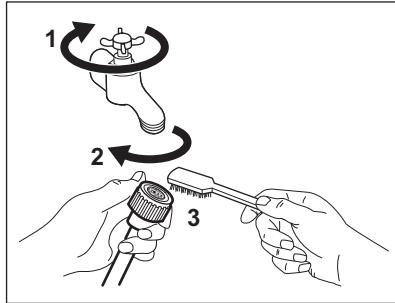


5.

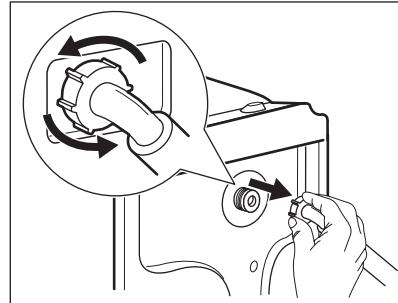


## 12.6 Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen

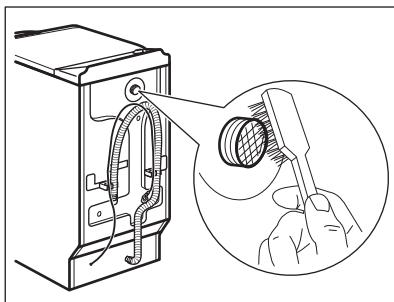
1.



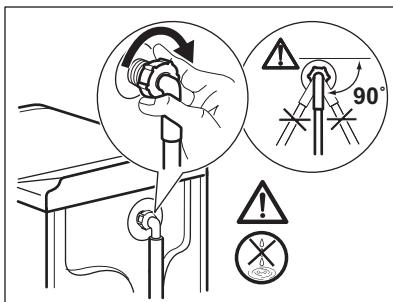
2.



3.



4.



## 12.7 Häätäyhjennys

Laite ei voi tyhjentää vettä toimintahäiriön vuoksi.

Jos tämä ongelma esiintyy, suorita toimenpiteen 'Nukkasihdin puhdistaminen' vaiheet (1) - (5). Puhdista pumppu tarvittaessa.

## 12.8 Suojeltava jäätymiseltä

Jos kone asennetaan alueelle, jossa lämpötila voi laskea alle 0 °C, poista jäljelle jäänyt vesi vedenottoletkusta ja tyhjennyspumpusta.

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Sulje vesihana.

# 13. VIANMÄÄRITYS



### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

## 13.1 Johdanto

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy käytön aikana.

Yritä etsiä ratkaisu ongelmaan (katso taulukko). Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos ongelma toistuu.

**Joidenkin häiriöiden yhteydessä laitteesta kuuluu äänimerkki ja näytössä näkyy virhekoodi:**

3. Aseta vedenottoletkun kaksi päätä astiaan ja anna veden valua letkusta ulos.
4. Tyhjennä tyhjennyspumppu. Katso häätäyhjennyksen ohjeet.
5. Kun tyhjennyspumppu on tyhjä, asenna vedenottoletku uudelleen.



### VAROITUS!

Varmista, että lämpötila on yli 0 °C ennen kuin käytät laitetta uudelleen. Valmistaja ei otta vastuuta jäätymisvauroista. Kone on tarkoitettu käytettäväksi ja säilytettäväksi normaalissa huoneenlämpötilassa.

- **E10** - Laitteeseen ei tule vettä oikein.
- **E20** - Koneeseen jäää vettä.
- **E40** - Laitteen luukku on auki tai se on suljettu virheellisesti. Tarkista luukku!
- **EHO** - Virransyöttö on epävakaa. Odota kunnes virransyöttö on vaka.



### VAROITUS!

Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistusten suorittamista.

## 13.2 Mahdolliset häiriöt

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Pesuohjelma ei käynnis-ty.	Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan.
	Tarkista, että laitteen kansi on suljettu.
	Varmista, ettei mikään sulakekotelon sulakkeista ole palanut.
	Varmista, että Käynnistä/Tauko-painiketta on painettu.
	Jos ajastin on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen.
	Poista lapsilukko toiminnasta, jos se on päällä.
Laitteeseen ei tule vettä.	Tarkista, että vesihana on auki.
	Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikalliselta vesilaitoksesta.
	Tarkista, ettei vesihana ole tukossa.
	Varmista, ettei vedenottoletkun ja venttiilin sihdeissä ole tukoksia. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".
	Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääräntymä tai taittumia.
	Tarkista, että vedenottoletku on liitetty oikein.
Laite ei täyty vedellä ja tyhjenee välittömästi.	Varmista, että tyhjennysletku on oikeassa asennossa. Letku voi olla liian matalalla.
Koneeseen jäää vettä.	Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa.
	Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vääräntymä tai taittumia.
	Tarkista, ettei vedenpoiston sihti (nukkasihti) ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".
	Tarkista, että tyhjennysletku on liitetty oikein.
	Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit ohjelman, jossa ei ole tyhjennysvaihetta.
	Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit lisätoiminnon, jossa vesi jäää koneeseen.
Linkousvaihe ei toimi tai pesuohjelma kestää normaalaa pitempään.	Aseta linkousohjelma.
	Tarkista, ettei vedenpoiston sihti (nukkasihti) ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".
	Levitä pyykit käsin rummussa ja käynnistä linkous uudelleen. Epätasapaino voi aiheuttaa tämän ongelman.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Lattialla on vettä.	Varmista, että vesiletkujen liitännät ovat tiiviit ja ettei vesivuo-toja ole.
	Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vaarioita.
	Varmista, että käytät oikeaa pesuainetta ja pesuainemääriä.
Laitteen kansia ei avaudu.	Varmista, että pesuohjelma on päättynyt.
	Aseta tyhjennys- tai linkousohjelma, jos rummussa on vettä.
Laitteesta kuuluu poik-keavia ääniä.	Varmista, että laite on tasapainotettu oikein. Lue ohjeet koh-dasta "Asennus".
	Varmista, että pakkausmateriaalit ja kuljetustuet on poistettu. Lue ohjeet kohdasta "Asennus".
	Lisää pyykiä koneeseen. Pyykkiä voi olla liian vähän.
Ohjelma on näkyvissä olevaa aikaa lyhempi.	Laite laskee uuden ajan täyttömäärään mukaan. Katso kohta 'Kulutusarvot'.
Ohjelma on näkyvissä olevaa aikaa pitempä.	Epätasapainossa oleva täyttömäärä lisää keston aikaa. Tämä on normaalilla laitteen toimintaa.
Pesutulos ei ole tyydyt-tävä.	Lisää pesuaineen määriä tai käytä toista pesuainetta.
	Poista vaikeat tahrat erikoistuotteilla ennen pyykinpesua.
	Varmista, että asetat oikean lämpötilan.
	Vähennä pyykiä.
Lisätoimintoa ei voida asettaa.	Varmista, että painat vain haluamiasi kosketuspainikkeita.

Kytke virta laitteeseen tarkastusten jälkeen. Ohjelma jatkuu keskeytyskohdasta.

Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos näytössä näkyy muita hälytyskoodeja. Kytke laite pois toiminnasta ja toimintaan. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

## 14. TEKNISET TIEDOT

mitat	Leveys/korkeus/syvyys/ kokonaissyvyys	400 mm / 890 mm / 600 mm / 600 mm
Sähköliittäntä	Jännite Kokonaisteho Sulake Taajuus	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Suojakansi takaa kiinteiden hiukkasten ja kosteu-den suojaustason, lukuun ottamatta kuitenkaan matalajännitteisiä laitteita, joissa ei ole kosteussuo-jaa.		IPX4

Vedenpaine	Minimi Maksimi	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Vesiliittäntä <b>1)</b>		Kylmä vesi
Maksimitäytönmäärä	Puuvilla	7 kg
Linkousnopeus	Maksimi	1300 kierrosta minuutissa

**1)** Liitä vedenottoletku hanaan, jossa on 3/4 tuuman kierteitys.

## 15. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty

merkillä . Kierrätä pakaus asettamalla se asianmukaiseen kierräystarjaukseen. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä merkillä merkityjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätykskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

## INNEHÅLL

<b>1. SÄKERHETSINFORMATION.....</b>	<b>25</b>
<b>2. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER.....</b>	<b>26</b>
<b>3. PRODUKTBESKRIVNING.....</b>	<b>27</b>
<b>4. KONTROLLPANELEN.....</b>	<b>28</b>
<b>5. PROGRAMÖVERSIKT.....</b>	<b>29</b>
<b>6. FÖRBRUKNINGSVÄRDEN.....</b>	<b>31</b>
<b>7. TILLVALSFUNKTIONER.....</b>	<b>32</b>
<b>8. INSTÄLLNINGAR.....</b>	<b>34</b>
<b>9. INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING.....</b>	<b>34</b>
<b>10. DAGLIG ANVÄNDNING.....</b>	<b>35</b>
<b>11. RÅD OCH TIPS.....</b>	<b>38</b>
<b>12. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....</b>	<b>39</b>
<b>13. FELSÖKNING.....</b>	<b>42</b>
<b>14. TEKNISKA DATA.....</b>	<b>44</b>

## VI TÄNKER PÅ DIG

Tack för att du köpt en Electrolux-produkt. Du har valt en produkt som för med sig årtionden av yrkesfarenhet och innovation. Genial och elegant har den utformats med dig i åtanke. Så när du än använder den kan du känna dig trygg med att veta att du får fantastiska resultat varje gång.

Välkommen till Electrolux.

Besök vår webbplats för att:



Få tips om användning, broschyrer, felsökare, serviceinformation:  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Registrera din produkt för bättre service:  
[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



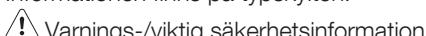
Köp tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter tillhands när du kontaktar serviceavdelningen. Modell, PNC, serienummer.

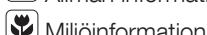
Informationen finns på typskylten.



Varnings-/viktig säkerhetsinformation



Allmän information och tips



Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

## 1. SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för personskador eller skador på egendom som orsakats av felaktig installation eller användning. Förvara alltid instruktionerna tillsammans med produkten för framtida bruk.

### 1.1 Säkerhet för barn och handikappade

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn.
- Håll allt tvättmedel utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.

### 1.2 Allmän säkerhet

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Följ den angivna maximala tvättmängden 7 kg (se avsnittet "Programöversikt").
- Vattentrycket (minimum och maximum) måste vara mellan 0,5 bar (0,05 MPa) och 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilationsöppningarna i grunden (om tillämpligt) får ej täppas igen av en matta.
- Produkten ska anslutas till vattentillförseln med de nya medföljande slanguppsättningarna. Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter

eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Spruta inte vatten eller ånga för att rengöra produkten.
- Rengör ugnen med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.

## 2. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

### 2.1 Installation

- Ta bort förpackningen och transportbultarna.
- Spara transportbultarna. När du flyttar produkten igen måste du spärra trumman.
- Produkten är tung, så var alltid försiktig när du flyttar den. Använd alltid skyddshandskar.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ de installationsinstruktioner som följer med produkten.
- Installera och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C eller där den utsätts för väder och vind.
- Kontrollera att golvet där du installerar produkten är plant, stabilt, värmebeständigt och rent.
- Installera inte produkten där luckan inte kan öppnas helt.
- Kontrollera att luft kan cirkulera mellan produkten och golvet.
- Ställ in fötterna så att det finns tillräckligt utrymme mellan produkten och mattan.

### 2.2 Elektrisk anslutning

- Produkten måste vara jordad.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Kontrollera att produkternas märkdata överensstämmer med din strömkälla. I annat fall kontakta en elektriker.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.

- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produkternas nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt auktoriserade servicecenter.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Ta inte i nätkabeln eller stickkontakten med våta händer.
- Dra inte i nätkabeln för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Endast för Storbritannien och Irland: Produkten har en 13 A stickkontakt. Om säkringen i stickkontakten måste bytas ut ska en 13 A ASTA (BS 1362) säkring användas.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.

### 2.3 Anslutning av vatten

- Kontrollera så att du inte skadar vattenslangarna.
- Innan du ansluter produkten till nya rör eller till rör som inte har använts på länge låter du vattnet rinna tills det är rent.
- Den första gången du använder produkten ska du kontrollera att inget läckage förekommer.

## 2.4 Använd



### **WARNING!**

Det finns risk för personskador, elstöt, brand eller skador på produkten.

- Använd uteslutande denna produkt för hushållsbruk.
- Följ säkerhetsanvisningarna på tvättmedelspaketet.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på produkten.
- Kontrollera att du tagit ut alla metallföremål från tvätten.

- Placera inte en behållare för uppsamling av vattenläckage under produkten. Kontakta auktoriserat servicecenter för att kontrollera vilka tillbehör som kan användas.

## 2.5 Avfallshantering



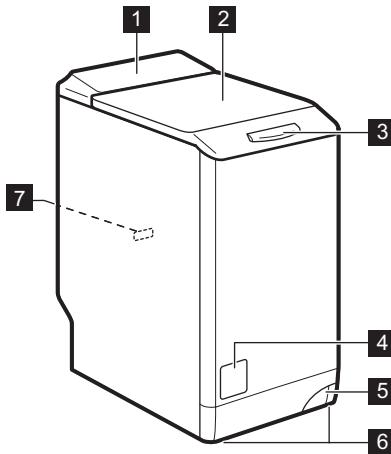
### **WARNING!**

Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort lucklåset för att hindra att barn eller djur stänger in inuti produkten.

## 3. PRODUKTBESKRIVNING

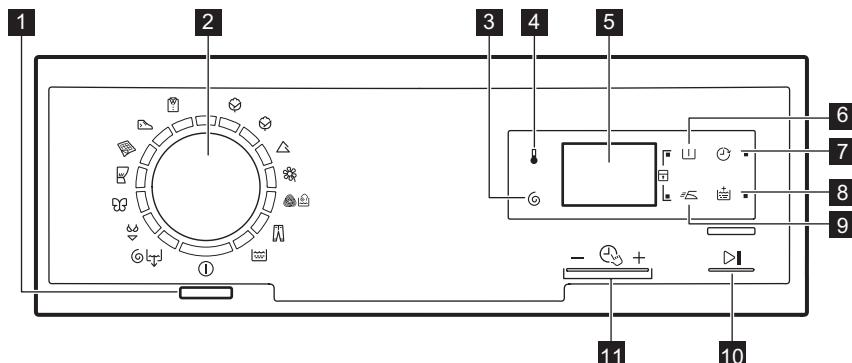
### 3.1 Produktöversikt



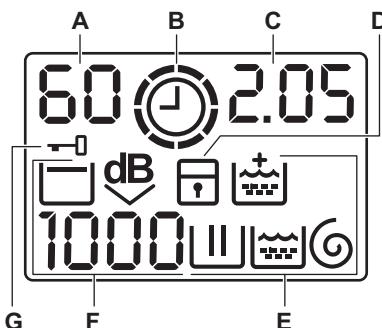
- |          |                                       |
|----------|---------------------------------------|
| <b>1</b> | Kontrollpanel                         |
| <b>2</b> | Lock                                  |
| <b>3</b> | Lockhandtag                           |
| <b>4</b> | Filter till tömningspump              |
| <b>5</b> | Spak för att flytta produkten         |
| <b>6</b> | Fötter för nivåutjämning av produkten |
| <b>7</b> | Typskylt                              |

## 4. KONTROLLPANELEN

### 4.1 Kontrollpanelbeskrivning



### 4.2 Display



- A**) Temperaturområdet:  
60: Temperaturindikator  
---: Indikator för kallt vatten
- B**) ⏱: Time Manager-kontrolllampa.
- C**) Tidområdet:
  - 1.25: Programmets längd

- födröjd start
  - larmkoder
  - felmeddelande
  - när programmet är klart.
- D)** : indikator för Barnlås.
- E)** Tvättindikatorer:
- : tvättfas
  - : sköljfas
  - : centrifugeringsfas
  - : ångfas
- F)** Centrifugeringsområdet:
- : funktionen permanent extra sköljning.
  - : Indikator för centrifugeringshastighet
  - : Indikator för ingen centrifugering
  - : Indikator för sköljstopp
  - : Indikator för extra tyst.
- G)** : kontrolllampa för locklås

## 5. PROGRAMÖVERSIKT

Program Temperaturom- råde	Max. tvätt- mängd Max. centrifu- geringshas- tighet	Programbeskrivning (Typ av tvätt och smutsgrad)
<b>Tvättprogram</b>		
Bomull 90 °C - kall	7 kg 1300 varv/ minut	<b>Vit och färgad bomull.</b> Normal smuts och lätt smuts.
Bomull Eco 1) 60 °C - 40 °C	7 kg 1300 varv/ minut	<b>Vit bomull och färgäkta bomull.</b> Normalt smutsad tvätt. Energiförbrukningen minskar och programmets tvättfas förlängs.
Syntet 60 °C - kall	3 kg 1200 varv/ minut	<b>Syntetplagg eller blandade material.</b> Normalt smutsad tvätt.
Fintvävt 40 °C - kall	3 kg 1200 varv/ minut	<b>Ömtåliga material som akryl, viskos, polyester.</b> Normalt smutsad tvätt.
Ylle/Handtvätt 40 °C - kall	1 kg 1200 varv/ minut	<b>Ylle som kan tvättas i maskin, ylle som ska handtvättas och ömtåliga material</b> med skötselrådet "handtvätt". <b>2)</b>
Jeans 60 °C - kall	3 kg 1200 varv/ minut	<b>Denim- och jerseyplagg.</b> Även för plagg i mörka färger.
Sköljning	7 kg 1300 varv/ minut	För att skölja och centrifugera tvätten. <b>Alla material.</b>

Program Temperaturom- råde	Max. tvätt- mängd Max. centrifu- geringshas- tighet	Programbeskrivning (Typ av tvätt och smutsgrad)
Centr./ Tömnning <sup>3)</sup>	7 kg 1300 varv/ minut	För att centrifugera och tömma ut vattnet i trumman. <b>Alla material.</b>
Finunderklä- der 40 °C - kall	1 kg 800 varv/minut	Specialprogram för mycket ömtåliga plagg såsom finunderkläder, bysthållare, underkläder, etc.
Silke 30 °C	1 kg 800 varv/minut	Specialprogram för <b>silke och blandade syntetmaterial.</b>
Gardiner 40 °C - kall	3 kg 800 varv/minut	Specialprogram för <b>gardiner</b> . Förtväxtfasen akti- veras automatiskt. <sup>4)</sup>
Täcken 60 °C - 30 °C	2 kg 800 varv/minut	Specialprogram för en <b>syntetfilt, ett täcke, ett sängöverkast</b> , etc.
Sport 30 °C	2.5 kg 800 varv/minut	<b>Plagg i syntetmaterial och ömtåliga plagg.</b> Lätt smutsad tvätt eller plagg som ska fräsches upp.
5 skjortor 30 °C	1.5 kg 800 varv/minut	<b>Syntet och blandade material.</b> Lätt smutsad tvätt och plagg som ska fräsches upp. För 5-6 skjortor.

**1) Standardprogram för energimärkningens förbrukningsvärden.** Enligt bestämmelsen 1061/2010 är dessa program "Standardprogram 60 °C bomull" och "Standardprogram 40 °C bomull". De är de mest effektiva programmen vad gäller kombinationen energi- och vattenförbrukning för normalt smutsad tvätt.

 Vattentemperaturen i tvättfasen kan skilja sig från temperaturen som anges för vart program.

**2)** Under det här programmet roterar trumman sakta så att plaggen tvättas skonsamt. Det kan se ut som att trumman inte roterar eller inte roterar ordentligt. Detta är normalt för produkten.

**3)** Ställ in centrifugeringshastigheten. Se till att det går att ställa in den hastigheten med valt program. Om du ställer in funktionen Ingen centrifugering är tömningsfasen den enda tillgängliga.

**4)** Fyll inte på tvättmedel för förtvätsfasen om du ska skölja med bara vatten.

## Programfunktioner kompatibilitet

Program-	🌀	- - -	□	dB	⚡	⌚	🚫	☀️
✿	■	■	■	■	■	■	■	■
🌀	■	■	■	■	■			
⼗	■	■	■		■	■	■	
⠑⠑	■	■	■		■			
🌀 ↴ 1)	■	■			■			
⠀	■	■	■	■	■	■		
🦋	■	■			■			
⠀	■	■	■		■			
⠀		■			■			
⠀	■	■			■			
⠀		■			■			

1) Ställ in centrifugeringshastigheten. Se till att det går att ställa in den hastigheten med valt program. Om du ställer in funktionen Ingen centrifugering är tömningsfasen den enda tillgängliga.

## 5.1 Woolmark-intyg



Woolmark-produkter, under förutsättning att plaggen tvättas enligt anvisningarna på klädvärdsetiketten och enligt anvisningarna från tillverkaren av denna tvättmaskin. M1027

I Storbritannien, Irland, Hong Kong och Indien är Woolmark-symbolen ett certifieringsmärke.

Maskinens ylleprogram har godkänts av Woolmark för tvätt av maskintvättbara

## 6. FÖRBRUKNINGSVÄRDEN



Uppgifterna i tabellen är ungefärliga. Olika orsaker kan ändra uppgifternas mängden och typen av tvätt, vattnet och omgivningstemperatur.



I programets start visar displayen varaktighetsprogramet för maxvikten. Under tvättfasen blir programets varaktighet automatiskt uträknat och kan förförkortas ordentligt om tvättens vikt är mindre än maxvikten (t.ex. Bomull 60 °C med maxvikt 7 kg, så överskrider programet 2 timmar. Om vikten dock är 1 kg så är programmet klart på mindre än en timme). När apparaten räknar ut programets längd så blinkar en lampa i displayen.

Program	Tvätt-mängd (kg)	Energiför-brukning (kWh)	Vattenför-brukning (liter)	ungefärlig programtid (minuter)	Resterande fukt (%) <sup>1)</sup>
Bomull 60 °C	7	1,16	58	197	52
Bomull 40 °C	7	0,61	56	192	52
Syntet 40 °C	3	0,45	46	105	35
Fintvätt 40 °C	3	0,55	46	90	35
Ylle/Handtvätt 30 °C	1	0,35	50	65	30
<b>Vanliga bomullsprogram</b>					
Standard 60 °C bomull	7	1,08	48	259	52
Standard 60 °C bomull	3.5	0,70	40	179	52
Standard 40 °C bomull	3.5	0,65	40	179	52

**1)** När centrifugeringen är klar.

Av-läge (W)	Kvar på-läge (W)
0,48	0,48

Informationen i tabellen ovan är i enlighet med EU-kommissionens förordning 1015/2010 om genomförande av direktiv 2009/125/EC.

## 7. TILLVALSFUNKTIONER

### 7.1 Temperatur

Ställ in den här funktionen för att ändra den inställda temperaturen.

Indikator -- = kallt vatten.

Displayen visar den inställda temperaturen.

### 7.2 Centrifugering

Med den här funktionen kan du sänka den förinställda centrifugeringshastigheten.

På displayen visas indikatorn för den inställda hastigheten.

#### Tillvalscentrifugeringsfunktioner: Ingen centrifugering

- Ställ in den här funktionen för att ta bort alla centrifugeringsfaser.

- Ställ in den för mycket ömtåliga plagg.
- Sköljfasen använder mer vatten för vissa tvättprogram.
- På displayen visas indikatorn .

### **Sköljstopp**

- Ställ in den här funktionen för att förhindra att tvätten skrynklar.
- Tvättprogrammet stannar med vattnet i trumman. Trumman roterar regelbundet för att undvika att tvätten skrynkas.
- Locket förblir låst. Du måste tömma ut vattnet för att kunna låsa upp locket.
- På displayen visas indikatorn .

Se "När programmet är klart" för tömning av vattnet.

### **Extra Tyst**

- Ställ in den här funktionen för att ta bort alla centrifugeringsfaser och för att utföra en tyst tvätt.
- Sköljfasen använder mer vatten för vissa tvättprogram.
- Tvättprogrammet stannar med vattnet i trumman. Trumman roterar regelbundet för att undvika att tvätten skrynkas.
- Locket förblir låst. Du måste tömma ut vattnet för att kunna låsa upp locket.
- På displayen visas indikatorn .

Se "När programmet är klart" för tömning av vattnet.

## **7.3 Förtvätt**

Med den här funktionen kan du lägga till en förtvättsfas till ett tvättprogram.

Använd den här funktionen för hårt smutsad tvätt.

När du ställer in den här funktionen ökar programmets längd.

Kontrollampan tänds.

## **7.4 Födröjd start**

Med den här funktionen kan du senarelägga starten av ett program med 30 minuter till 20 timmar.

På displayen visas tillhörande indikator.

## **7.5 Extra sköljning**

Med den här funktionen kan du lägga till några sköljningar till ett tvättprogram.

Använd den här funktionen för personer som är allergiska mot tvättmedel och i områden där vattnet är mjukt.

Kontrollampan tänds.

## **7.6 Lättstruket**

Produkten tvättar och centrifugerar tvätten skonsamt för att förhindra att den skrynklar sig.

Produkten sänker centrifugeringshastigheten, använder mer vatten och anpassar programlängden till typen av tvätt.

Kontrollampan tänds.

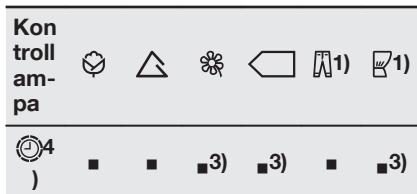
## **7.7 Time Manager— +**

När du ställer in ett tvättprogram visas standardlängden på displayen.

Tryck på eller för att minska eller öka programlängden.

Time Manager är endast tillgängligt med programmen i tabellen.

Kon troll am- pa						
2	■	■				■
)	■	■	■		■	■
	■	■			■	
	■	■	■	■	■	■
	■	■			■	
3)	■	■	■	■	■	■
	■	■			■	



- 1) I förekommande fall.
- 2) Kortast: för att fräscha upp tvätten.
- 3) Förinställd programtid.
- 4) Längsta: Energiförbrukningen sänks om programlängden ökas gradvis. Den optimierade uppvärmningsfasen sparar energi och den längre programlängden ger samma tvättersultat (speciellt för normalt smutsad tvätt).

## 8. INSTÄLLNINGAR

### 8.1 Barnlås

Med den här funktionen kan du förhindra att barnen leker med kontrollpanelen.

- **Aktivera/avaktivera** funktionen genom att trycka på och samtidigt tills kontrolllampan tänder/ släcks.

Du kan aktivera funktionen:

- Efter att du tryckt på alternativen och programvredet är låsta.
- Innan du trycker på Produkten startar inte.

### 8.2 Permanent inställning av extra sköljning

Med den här funktionen kan du ha funktionen för extra sköljning på

permanent när du ställer in ett nytt program.

- **Aktivera/avaktivera** funktionen genom att trycka på och samtidigt tills kontrolllampan tänder/ släcks.

### 8.3 Ljudsignaler

Ljudsignalen låter när:

- När programmet är klart.
- När ett fel har uppstått på produkten.

**Avaktivera/aktivera** ljudsignalerna genom att trycka på och samtidigt i 6 sekunder.



Om du avaktiverar ljudsignalerna fortsätter de att låta när det är fel på produkten.

## 9. INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

1. Häll en liten mängd tvättmedel i facket för tvättfasen.
2. Ställ in och starta ett program för bomull vid högsta temperaturen utan tvätt.

Detta tar bort all möjlig smuts från trumman och baljan.

## 10. DAGLIG ANVÄNDNING

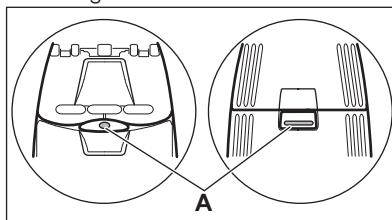


### VARNING!

Se säkerhetskapitlen.

#### 10.1 Fylla på tvätt

1. Öppna luckan till produkten.
2. Tryck på knappen **A**.  
Trumman öppnas automatiskt.
3. Lägg in tvätten i trumman, ett plagg i taget.
4. Skaka kläderna innan du lägger dem i produkten.
5. Stäng trumman och luckan.

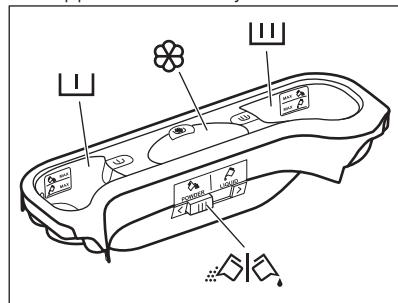


### FÖRSIKTIGHET!

Kontrollera att du stängt trumman rätt innan du stänger luckan till produkten.

#### 10.2 Använda tvättmedel och andra medel

Mät upp tvätt- och sköljmedel.



#### 10.3 Tvättmedelsfack



Tvättmedelsfack för förtvättsfasen.

Markeringarna MAX är maxnivåerna för mängden tvättmedel (pulver eller flytande).



Tvättmedelsfack för tvättfasen.

Markeringarna MAX är maxnivåerna för mängden tvättmedel (pulver eller flytande).



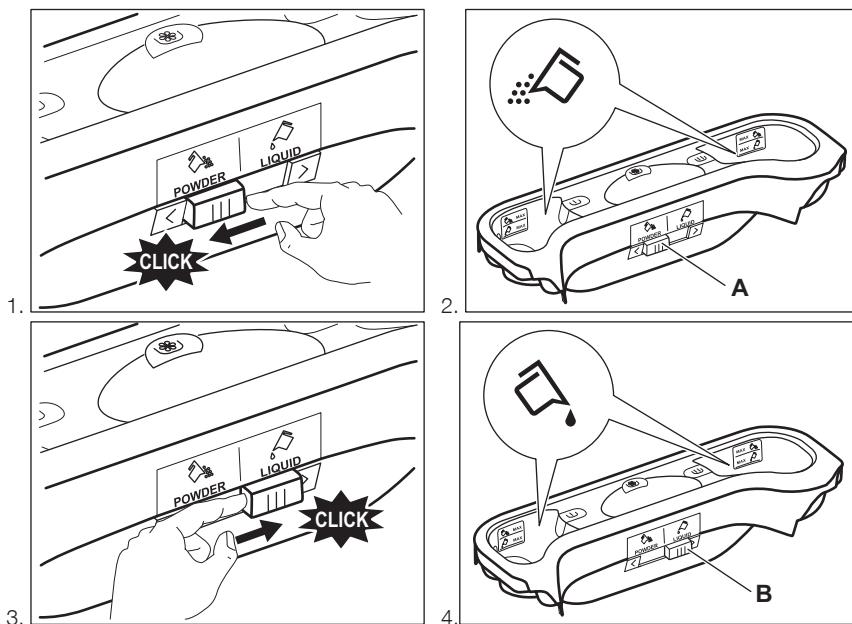
Fack för flytande tillsatser (sköljmedel, stärkelse)

Markeringen **M** är den högsta nivån för mängden flytande tillsatsmedel.



Flik för pulvertvättmedel eller flytande tvättmedel.

## 10.4 Flytande eller pulvertvättmedel



- Position **A** för pulvertvättmedel (fabriksinställning).
- Position **B** för flytande tvättmedel.



### När du använder flytande tvättmedel:

- Använd inte geléaktiga eller tjockflytande tvättmedel.
- Lägg inte i mer flytande tvättmedel än till maxnivån.

## 10.5 Aktivera produkten

Tryck på -knappen för att aktivera och avaktivera produkten. En ljudsignal avges när produkten är slås på.

## 10.6 Inställning av program

1. Vrid programvälvaren till önskat diskprogram:
  - Motsvarande programlampa tänds.
  - Indikatorn för blinkar.
  - På displayen visas nivån för Time manager, programlängden och indikatorerna för programfaserna.
2. Ändra vid behov temperaturen, centrifugeringshastigheten, programlängden eller lägg till

tillgängliga funktioner. När du aktiverar en funktion visas indikatorn för inställd funktion.



Om du gör ett felaktigt val visar displayen meddelandet .

## 10.7 Starta ett program utan fördöjd start

Tryck på .

- Indikatorn slutar blinka och fortsätter lysa med fast sken.
- Indikatorn börjar blinka på displayen.

- Programmet startar, locket läses och displayen visar kontrollampan
- Tömningspumpen kan vara igång en kort tid när produkten fyller på vatten.



Efter ca 15 minuter från programmets start:

- Produkten justerar programlängden automatiskt efter tvättens vikt.
- På displayen visas det nya värdet.

## 10.8 Starta ett program med födröjd start

1. Tryck på flera gånger tills önskad födröjd start visas på displayen. Tillhörande indikator tänds på displayen.
2. Tryck på :
  - Produktens nedräkning startar.
  - När nedräkningen är klar startar programmet automatiskt.



Du kan avbryta eller ändra inställningen för den födröjda starten innan du trycker på .

Avbryta den födröjda starten:

- Ställ produkten i pausläge genom att trycka på .
- Tryck på tills displayen visar .
- Tryck på en gång till för att starta programmet direkt.

## 10.9 Avbryta ett program och ändra funktionerna

Du kan bara ändra vissa funktioner innan de satts igång.

1. Tryck på .
2. Ändra funktionerna.
3. Tryck på igen. Programmet fortsätter.

## 10.10 Avbryta ett program

1. Tryck på i några sekunder för att avbryta programmet och stänga av produkten.
2. Tryck på samma knapp igen för att slå på produkten. Du kan nu ställa in ett nytt tvättprogram.



Innan ett nytt program startas kommer produkten att tömma ut eventuellt kvarvarande vatten. Kontrollera att det fortfarande finns tvättmedel i tvättmedelsfacket. Fyll på mer tvättmedel om det behövs.

## 10.11 Öppna luckan när födröjd start är aktiverat

Luckan är låst medan den födröjda starten pågår och kontrollampan visas på displayen.

1. Tryck på för att pausa produkten.
2. Vänta tills Lucklåsets kontrollampa släcks.
3. Öppna luckan.
4. Stäng luckan.
5. Tryck på igen. Startfödröjningen fortsätter vara aktiverat.

## 10.12 Öppna luckan när programmet är aktiverat

När programmet pågår läses luckan och displayen visar kontrollampan .



### FÖRSIKTIGHET!

Om temperaturen och nivån på vattnet i trumman är för hög kan du inte öppna luckan.

1. Tryck på i några sekunder för att inaktivera produkten.
2. Vänta några minuter innan du försiktigt öppnar produktens lucka.
3. Stäng produktens lucka.
4. Ställ in programmet igen.

## 10.13 När programmet är klart

- Hushållsapparaten stannar automatiskt.

- En ljudsignal hörs (om den är aktiverad).
- tänds på displayen.
- Kontrollampen för släcks.
- Kontrollampen för locklåset släcks.
- Du kan öppna luckan.
- Ta ut tvätten ur produkten. Kontrollera att trumman är tom.
- Stäng vattenkranen.
- Tryck på -knappen i några sekunder för att inaktivera produkten.
- Låt locket stå på glänt för att undvika mögelbildning och dålig lukt.

#### Tvättprogrammet är klart men det finns vatten i trumman:

- Trumman roterar regelbundet för att undvika att tvätten skrynklas.
- Kontrollampen för locklåset är tändt. Locket förblir låst.
- Du måste tömma ut vattnet för att kunna öppna locket.

#### För tömning av vattnet:

1. Tryck på . Produkten tömmer ut vattnet och centrifugeras.
2. För att produkten bara ska tömma ut vattnet, ställ in . Sänk vid behov centrifugeringshastigheten.

## 11. RÅD OCH TIPS



### VARNING!

Se säkerhetskapitlen.

#### 11.1 Fylla på tvätt

- Dela in tvätten i: vittvätt, kulörtvätt, syntetmaterial, ömtäliga material och ylle
- Följ tvättanvisningarna som finns på tvätmärkningen.
- Tvätta inte vita och färgade plagg tillsammans.
- Vissa färgade plagg kan missfärgas i första tvätten. Vi rekommenderar att du tvättar dem separat de första gångerna.
- Stäng örngott, blixtlås, hakar och tryckknappar. Knyt skärp.
- Töm alla fickor och veckla ut plaggen.
- Vänd ut och in på flerfärgade plagg, ylle och plagg med tryck.

3. När programmet är klart och kontrollampen för locklåset släcks kan du öppna locket.
4. Tryck på -knappen i några sekunder för att inaktivera produkten.



Produkten töms och centrifugeras automatiskt efter cirka 18 timmar (utom för ylleprogrammet).

#### 10.14 AUTO-standby-funktionen

Funktionen AUTO-standby stänger automatiskt av produkten för att minska energiförbrukningen när:

- Du inte använder produkten under 5 minuter innan du trycker på . Tryck på knappen för att slå på produkten igen.
- Efter 5 minuter från tvättprogrammets slut Tryck på knappen för att slå på produkten igen. Displayen visar slutet för det senast inställda programmet. Vrid programvälvjaren för att ställa in ett nytt program.

- Ta bort svåra fläckar.
- Tvätta svåra smutsfläckar med ett specialtvättmedel.
- Var försiktig med gardiner. Ta bort hakarna eller lägg gardinerna i en tvättpåse eller ett örngott.
- Tvätta inte saker i produkten utan fåll eller med snitt. Tvätta små plagg (t.ex. bygelbehåar, bälten, strumpbyxor osv.) i en tvättpåse.
- En mycket liten tvättmängd kan orsaka balansproblem vid centrifugeringsfasen. Om detta händer, justera plaggen manuellt i baljan och starta centrifugeringsfasen igen.

#### 11.2 Svåra fläckar

Det räcker inte med vatten och tvättmedel för vissa fläckar.

Vi rekommenderar att du tar bort dessa fläckar innan du lägger in plaggen i produkten.

Det finns särskilda fläckborrtagningsmedel. Använd ett fläckborrtagningsmedel som lämpar sig för typen av fläck och material.

### 11.3 Tvättmedel och tillsatser

- Använd endast tvättmedel och tillsatser som är särskilt avsedda för tvättmaskiner:
  - pulver för alla typer av material,
  - Pulver för ömtåliga material (40 °C max) och ylle
  - flytande tvättmedel, helst för tvättprogram med låga temperaturer (max. 60 °C) för alla typer av material, eller specialtvättmedel för endast ylle.
- Blanda inte olika sorters tvättmedel.
- För miljöns skull ska du inte använda mer diskmedel än nödvändigt.
- Följ alltid anvisningarna på förpackningen till dessa produkter.
- Använd rätt produkter för materialets typ och färg, programtemperatur och smutsgrad.
- Om produkten inte har ett tvättmedelsfack med luckanheten

tillsätter du det flytande tvättmedlet med en doseringsboll (fås från tvättmedelstillverkaren).

### 11.4 Miljötips

- Ställ in ett program utan förvätt om du har tvätt som är normalt smutsig
- Starta alltid ett tvättprogram med full maskin.
- Använd vid behov fläckborrtagningsmedel när du ställer in ett program med låg temperatur.
- Kontrollera vattenhårdheten i hemmet så att du använder rätt mängd tvättmedel

### 11.5 Vattenhårdhet

Om vattenhårdheten där du bor är hög eller medelhög rekommenderar vi att du använder en vattenavhårdare för tvättmaskiner. I områden där vattenhårdheten är mjuk behövs ingen vattenavhårdare.

Kontakta din lokala vattenmyndighet för att ta reda på vattenhårdheten där du bor.

Använd rätt mängd sköljmedel. Följ alltid anvisningarna på förpackningen till produkten.

## 12. SKÖTSEL OCH RENGÖRING



### VARNING!

Se säkerhetskapitlen.

### 12.1 Utvändig rengöring

Rengör produkten bara med tvål och varmt vatten. Torka alla ytor noga.



### FÖRSIKTIGHET!

Använd inte denaturerad sprit, lösningsmedel eller kemiska produkter.

### 12.2 Avkalkning

Om vattenhårdheten där du bor är hög eller medelhög rekommenderar vi att du använder en vattenavhårdare för tvättmaskiner.

Undersök trumman regelbundet för att förhindra kalkbildning och rostpartiklar.

Ta bort rostpartiklar endast med specialprodukter för tvättmaskin. Gör detta separat från tvätten.



Följ alltid anvisningarna på förpackningen till produkten.

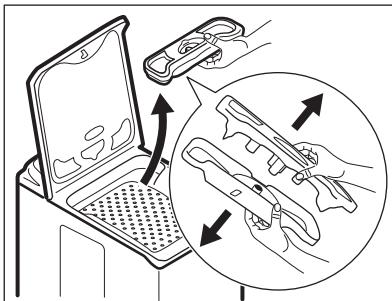
### 12.3 Underhållstvätt

Vid programmen med låg temperatur kan det hända att det blir kvar lite tvättmedel i trumman. Kör en underhållstvätt med jämma mellanrum. För att göra detta:

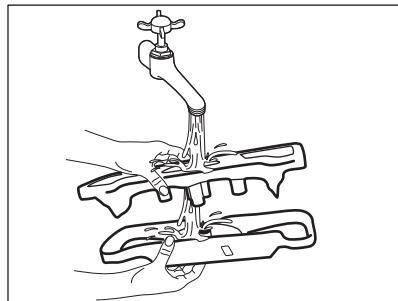
- Ta ut tvätten ur trumman.
- Ställ in bomullsprogrammet med högsta temperaturen med en liten mängd tvättmedel.

## 12.4 Rengöring av tvättmedelsfacket

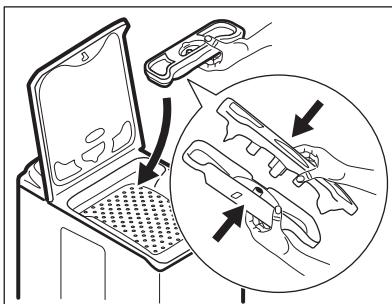
1.



2.



3.



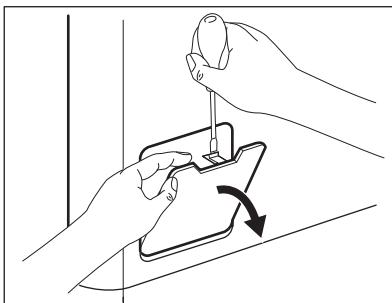
## 12.5 Rengöring av tömningsfiltret



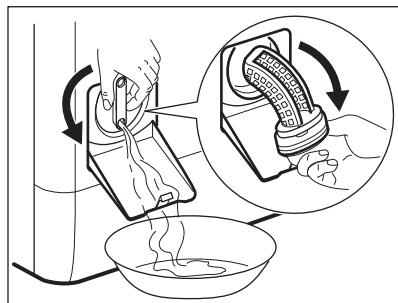
### VARNING!

Rengör inte nälfällan om vattnet  
i produkten är hett.

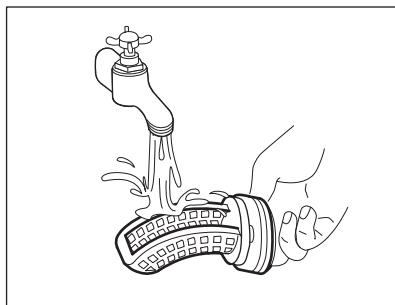
1.



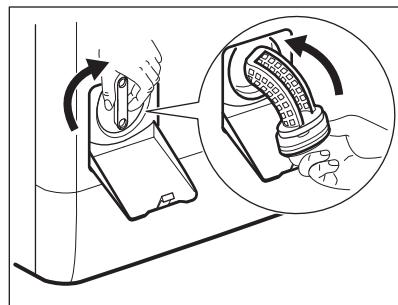
2.



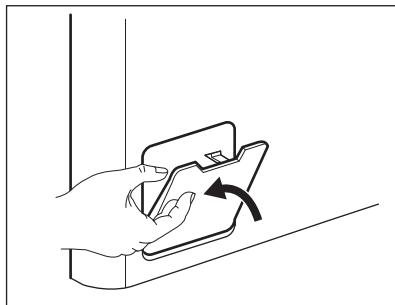
3.



4.

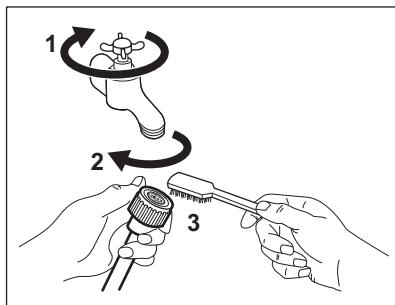


5.

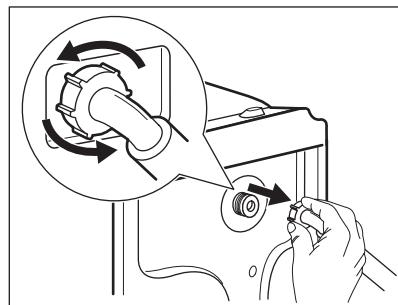


## 12.6 Rengöring av tilloppsslangen och ventilfiltret

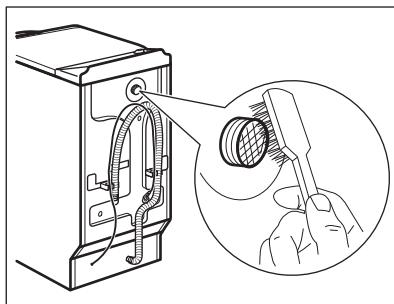
1.



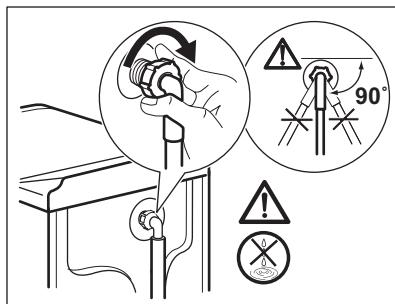
2.



3.



4.



## 12.7 Nödtömning

Produkten kan inte tömma ut vattnet på grund av ett fel.

Om detta händer, gå igenom stegen (1) till (5) i "Rengöring av nälfällan". Rengör pumpen vid behov.

## 12.8 Åtgärder vid frysrisk

Om produkten är installerad på en plats där temperaturen kan vara mindre än 0 °C, ta bort det kvarvarande vattnet i tillkopplsslängen och tömningspumpen,

- Koppla bort produkten från eluttaget.

# 13. FELSÖKNING



### VARNING!

Se säkerhetskapitlen.

## 13.1 Inledning

Produkten startar inte eller upphör att fungera under drift.

Prova först att hitta en lösning på problemet (se tabellen). Kontakta auktoriserat servicecenter om du inte kan lösa problemet.

**Då vissa problem uppstår hörs en ljudsignal och displayen visar en larmkod:**

- Stäng vattenkranen.
- Placera tillkopplsslängens båda ändar i en behållare och låt vattnet rinna ur slängen.
- Töm tömningspumpen. Se närdömtömningsförfarandet.
- När tömningspumpen är tomt, sätt tillbaka tillkopplsslängen igen.



### VARNING!

Se till att temperaturen är över 0 °C innan du använder produkten igen. Tillverkaren har inget ansvar för de skador som orsakas av låga temperaturer.

- E10** - Produkten fylls inte med vatten ordentligt.
- E20** - Produkten tömmer inte ut vattnet.
- E40** - Produktens lucka är öppen eller är inte ordentligt stängd. Kontrollera luckan!
- E40** - Strömförsörjningen är instabil. Vänta tills nätspänningen är stabil.



### VARNING!

Stäng av produkten innan du utför kontrollerna.

## 13.2 Möjliga fel

Problem	Möjlig lösning
Programmet startar inte.	<p>Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget.</p> <p>Se till att produktens lock är stängt.</p> <p>Kontrollera att det inte finns en skadad säkring i säkringsdosan.</p> <p>Kontrollera att Start/Paus-knappen har tryckts in.</p> <p>Om födröjd start är inställd avbryter du inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut.</p> <p>Avaktivera Barnlås-funktionen om den är på.</p>
Produkten fylls inte med vatten ordentligt.	<p>Kontrollera att vattenkranen är öppen.</p> <p>Kontrollera att trycket i vattentillförseln inte är för lågt. Kontakta kommunen för denna information.</p> <p>Kontrollera att vattenkranen inte är igensatt.</p> <p>Kontrollera att filtret i tilloppsslansen och filtret i ventilen inte är igensatta. Se "Underhåll och rengöring".</p> <p>Kontrollera att tilloppsslansen inte är böjd eller snodd.</p> <p>Kontrollera att tilloppsslansen har anslutits korrekt.</p>
Produkten fylls inte med vatten och töms omedelbart.	Kontrollera att tömningsslangen är ställd i rätt läge. Slangen kan vara för låg.
Produkten tömmer inte ut vattnet.	<p>Kontrollera att avloppsmuffen inte är igensatt.</p> <p>Kontrollera att tömningsslangen inte är böjd eller snodd.</p> <p>Kontrollera att tömningsfiltret inte är igensatt. Rengör filtret vid behov. Se "Underhåll och rengöring".</p> <p>Kontrollera att tömningsslangen har anslutits korrekt.</p> <p>Ställ in tömningsprogrammet om du ställer in ett program utan tömningsprogram.</p> <p>Ställ in tömningsprogrammet om du väljer en funktion som slutar med vatten i trumman.</p>
Centrifugeringsfasen fungerar inte eller tvättprogrammet varar längre än normalt.	<p>Ställ in centrifugeringsprogrammet.</p> <p>Kontrollera att tömningsfiltret inte är igensatt. Rengör filtret vid behov. Se "Underhåll och rengöring".</p>

<b>Problem</b>	<b>Möjlig lösning</b>
	Justera plaggen manuellt i trumman och starta centrifugeringsfasen igen. Detta problem kan orsakas av balansproblem.
Det är vatten på golvet.	Kontrollera att kopplingarna i vattenslangarna är täta och att inget vattenläckage förekommer.
	Kontrollera att tömningsslangen inte är skadad.
	Kontrollera att du använder rätt tvättmedel och rätt mängd tvättmedel.
Du kan inte öppna produktenas lock.	Kontrollera att tvättprogrammet är klart.
	Ställ in tömnings- eller centrifugeringsprogrammet om det finns vatten i trumman.
Produkten avger ett konstigt ljud.	Kontrollera att produkten är rätt nivellerad. Se "Installation".
	Kontrollera att förpackningen och/eller transportbultarna är borttagna. Se "Installation".
	Fyll på mer tvätt i trumman. För liten tvättermängd.
Programmet är kortare än tiden som visas.	Produkten beräknar en ny tid enligt tvättermängden. Se avsnittet "Förbrukningsvärdet".
Programmet är längre än tiden som visas.	En obalanserad tvättermängd ökar programlängden. Detta är normalt för produkten.
Tvättresultaten är inte tillfredsställande.	Öka mängden tvättmedel eller använd ett annat tvättmedel.
	Använd specialprodukter för att ta bort svåra fläckar innan du tvättar tvätten.
	Kontrollera att du ställer in rätt temperatur.
	Minska tvättermängden.
Du kan inte ställa in en funktion.	Se till att du bara trycker på önskad(e) tryckknapp(ar).

Sätt på produkten efter kontrollen. Programmet fortsätter från den punkt där det avbröts. Kontakta auktoriserat servicecenter om problemet uppstår igen.  
Om andra larmkoder visas på displayen. Stäng av och sätt på produkten. Kontakta auktoriserat servicecenter om problemet fortsätter.

## 14. TEKNISKA DATA

Mått	Bredd/Höjd/Djup/Total längd	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
------	-----------------------------	--------------------------------

Elektrisk anslutning	Nätspänning Total effekt Säkring Frekvens	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Skyddsniåv mot intrång av fasta partiklar och fukt	IPX4	
säkerställs av skyddslocket, förutom där lågspänningssutrustningen inte har något skydd mot fukt		
Vattentryck	Min Max	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Vattentillförsel <b>1)</b>		Kallt vatten
Max. tvättmängd	Cotton (Bomull)	7 kg
Centrifugeringshastighet	Max	1300 varv/minut

**1)** Anslut till oppsslangen till en vattenkran med 3/4-tums rörgångar.

## 15. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen .

Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.





[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



108881700-A-022014

CE